



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

進入避風塘許可證申請表

APPLICATION FOR ENTERING TYPHOON SHELTER PERMIT

第一部 申請人資料

Part I Particulars of Applicant

申請人

Applicant: _____

*香港身份證／公司編號及商業登記證 號碼

*HK Identity Card / Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: _____

地址

Address: _____

電話號碼

Tel No.: _____

流動電話號碼

Mobile Phone No.: _____

傳真號碼

Fax No.: _____

電郵地址

Email Address: _____

公司代表姓名(如適用)

Name of Company Representative (if applicable): _____

第二部 船隻資料

Part II Particulars of Vessel

船隻名稱

Name of Vessel: _____

船隻類型

Type of Vessel: _____

*擁有權證明書號碼／海事處參考編號／船舶國籍證書號碼／呼叫信號：

*Certificate of Ownership No. / MD Ref. No. / Certificate of Vessel's Nationality No. / Call Sign: _____

總長度 (米)

Length Overall (m): _____

最大寬度 (米)

Extreme Breadth (m): _____

深度 (米)

Depth (m): _____

第三部 申請詳情

Part III Details of Application

申請進入以下避風塘，請在適當方格內加上「✓」號： /

Apply for permission to enter the following Typhoon Shelter, please tick the appropriate box :

☐

觀塘避風塘 / Kwun Tong Typhoon Shelter

☐

銅鑼灣避風塘 / Causeway Bay Typhoon Shelter

☐

新油麻地避風塘 / New Yau Ma Tei Typhoon Shelter

☐

筲箕灣避風塘 / Shaukeiwan Typhoon Shelter

☐

藍巴勒海峽避風塘 / Rambler Channel Typhoon Shelter

☐

香港仔西避風塘 / Aberdeen West Typhoon Shelter

☐

屯門避風塘 / Tuen Mun Typhoon Shelter

☐

香港仔南避風塘 / Aberdeen South Typhoon Shelter

☐

土瓜灣避風塘 / To Kwa Wan Typhoon Shelter

☐

長洲避風塘 / Cheung Chau Typhoon Shelter

☐

三家村避風塘 / Sam Ka Tsuen Typhoon Shelter

☐

喜靈洲避風塘 / Hei Ling Chau Typhoon Shelter

☐

鹽田仔避風塘 / Yim Tin Tsai Typhoon Shelter

☐

船灣避風塘 / Shuen Wan Typhoon Shelter

需進入該避風塘的理由

Reason for entering that Typhoon Shelter: _____

停留時段

Duration of stay: _____

日期

Date: _____

申請人簽署 Signature of Applicant

如屬公司，請加蓋公司印章。

For company, please affix the company seal/stamp.

註/Note: *請將不適用的刪去 / Delete where inappropriate

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided by this application form will be used by Marine Department for process licensing and port formalities purposes, and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, any District Marine Office of the Marine Department.

申請表內所獲得的個人資料會供海事處作處理有關牌照及關務事務用途，亦可能轉交其他部門／機構以供調查／檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請書提供的個人資料。如須查閱或改正此申請書的個人資料，請與海事處任何海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Application *is / is not approved.

Permit No. _____ Validity: From: _____ To _____ Inclusive.

Remarks: _____

Date: _____

Officer-in-charge/ Marine Office